

## Ärendeförteckning

§ 96 Justering

§ 97 Sammanträffande med Timrå kommun och Sundsvall/Timrå Räddningsförbund om budget 2003 för förbundet - *samråd*

§ 98 Kommunstyrelsekontorets delårsrapport per 31 mars med helårsprognos 2002

§ 99 Svar på motion (kd) om forum för stöd till familjen

§ 100 Svar på motion (mp) om att inrätta en tjänst som barnombudsman

§ 101 Svar på motion (kd) om att öppna upp skolan, stärk det civila samhället

§ 102 Direktiv till utredning om strategi för kommunens framtida fastighetsinnehav och dess förvaltning

§ 103 Bolagsstämma med Stadsbacken AB, 2002-05-06

§ 104 Bolagsstämma med Matfors Omnibussar AB, 2002-05-06

§ 105 Bolagsstämma med Sundsvall Promotion AB, 2002-05-06

§ 106 Bolagsstämma med Sundsvalls Trafikuthyrning AB, 2002-05-06

§ 107 Bolagsstämma med Parkeringshuset Långreven AB, 2002-05-06

§ 108 Utredning om vuxenutbildning

§ 109 Förslag till handlingsplan: "Sundsvall – en 24-timmarskommun"

§ 110 Södermalmsskolan – Om- och tillbyggnad av gymnastiksal

§ 111 Tillbyggnad av Granlunda äldreboende

§ 112 Delårsrapport per 2002-03-31 för kommunen

§ 113 Revisionsrapport om "Uppföljning av översiktlig granskning"

§ 114 Ansökan om bidrag ur kommunstyrelsens stiftelser för sommarverksamhet för behövande barn och ungdom

§ 115 Ungdomsutbyte med Japan

§ 116 Uppföljning av kommunfullmäktiges beslut 1997 om bildandet av en barn- och utbildningsnämnd och förvaltning





Tid 08.00—11.05  
Plats Rum 538 A, plan 5 i kommunalhuset


Beslutande s Ewa Back ordförande  
s Mona Palander tj ers  
s Lars-Erik Nyberg  
v Habib Effati  
m Åsa Möller  
m Bertil Kjellberg  
kd Hans Brynielsson

Övriga Peter Gavelin kommundir  
Lars Dysholm ekonomidir  
Jan Jennehag Timrå kommun, § 97  
Lars-Erik Nordin --  
Ewa Lindstrand --  
Lennart Käll --  
Peter Löthman § 97  
Fredd Sandberg § 97  
Leif Rönmark § 97  
Christer Ersson § 111  
Åke Henriksson § 111  
Björn Magnusson § 112  
Gunn Tjernblom §§ 112 och 114  
Gösta Sjöström sekreterare

Protokollet omfattar §§ 96-116

  
Gösta Sjöström  
Sekreterare

  
Ewa Back  
Ordförande

  
Habib Effati  
Justerare

§ 96

## Justering

Att jämte ordföranden Ewa Back justera protokollet utses Habib Effati.

-----

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande



§ 97

## Sammanträffande med Timrå kommun och Sundsvall/Timrå Räddningsförbund om budget 2003 för förbundet - *samråd*

### Bakgrund

Enligt kommunalförbundsordningen för Sundsvall-Timrå Räddningstjänstförbund ska förbundsledningen årligen – senast före maj månads utgång – uppta **samråd** med förbundsmedlemmarnas styrelser kring ett av ledningen upprättat förslag till budget. Förbundsledningen fastställer därefter – senast före utgången av oktober månad – kommunalförbundets budget.

I anslutning till dagens finansutskottssammanträde håller finansutskottet, kommunstyrelsens arbetsutskott i Timrå och företrädare för Räddningstjänstförbundet nämnda samråd.

### Samrådsunderlag

\* Förslag till budget 2003 med plan för ekonomin 2004--2005 för Sundsvall - Timrå Räddningstjänstförbund – *utkast*.

### Överläggning

Vid dagens samråd föreligger dessutom motiveringsskrivelse den 2 maj 2002, budgetförslag jämte verksamhetsplan 22 april 2002 samt protokoll från fackligt samråd den 29 april 2002.

Överläggningarna inleds med att räddningschefen lämnar kommentarer till utfallet 2001, budget 2002 och prognos 2003. Vid den fortsatta diskussionen behandlas bl.a. övningsanläggningen, fördelning av kostnader vid stora insatser och lämplig investeringsnivå.

Ca kl 08.50 förklaras samrådet vara avslutat.

-----

§ 98

Dnr 222/02 042

## **Kommunstyrelsekontorets delårsrapport per 31 mars med helårsprognos 2002**

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsekontoret har i skrivelse april 2002 överlämna kommunstyrelsekontorets delårsrapport per 31 mars med helårsprognos för år 2002.

### **Beslutsunderlag**

\* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-17

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

att redovisa rapporten till kommunstyrelsen.

-----



§ 99

Dnr 509/01 030

## Svar på motion (kd) om forum för stöd till familjen

### Motionen

Kristdemokraterna har genom Hans Brynielsson och Bertil Hörnqvist oktober 2001 inlämnat en motion.

I motionen hänvisas till bl.a. FN:s barnkonvention där det står ”att familjen, såsom den grundläggande enheten i samhället och den naturliga miljön för alla dess medlemmars och särskilt för barnens utveckling och välfärd, bör ges nödvändigt skydd och bestånd så att den till fullo kan ta på sig sitt ansvar i samhället”.

I motionen anges att forum för stöd till familjen skulle kunna:

- Vara en öppen mötesplats för föräldrar och barn
- Vara en träffpunkt för ensamma mammor/pappor
- Driva en öppen förskola
- Arrangera föräldrautbildningar
- Erbjuder familjerådgivning
- Ge stöd till familjer i olika krissituationer
- Fullgöra funktionen som lokal barnombudsman
- Bedriva folkhälsofrämjande aktiviteter t.ex. hjälp med stresshantering och alkohol- och narkotikamissbruk

Motionen avslutas med följande förslag:

*att kommunfullmäktige ska ta initiativ till att – i samverkan med landstinget, intresserade organisationer m.fl. - inrätta ett forum till stöd åt familjerna i Sundsvalls kommun.*

### Beslutsunderlag

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-14
- \* Barn- och Utbildningsnämndens protokoll 2002-03-27, § 18 med Barn- och utbildningskontorets skrivelse 2001-11-25
- \* Kulturnämndens protokoll 2002-02-07, § 3 med Kultur & Fritids skrivelse 2002-01-04
- \* Socialnämndens protokoll 2002-01-23, § 14 med socialtjänstens skrivelser 2002-01-29 och 2001-12-27
- \* Motion från Kristdemokraterna

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande



**Överläggning**

Vid finansutskottets behandling av ärendet den 3 maj 2002 tillstyrker Hans Brynielsson (kd) förvaltningens förslag till motionssvar. Inlägg görs av Åsa Möller (m) och Bertil Kjellberg (m).

**Beslut**

Finansutskottet hemställer att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** uttala det värdefulla i att en familjecentral bildas i Sundsvall i samarbete med bl.a. Landstinget Västernorrland; och

**att** en återrapportering skall göras till kommunfullmäktige senast våren 2004 med erfarenheter från arbetet; samt

**att** motionen skall anses besvarad.

-----

§ 100

Dnr 522/01 030

## Svar på motion (mp) om att inrätta en tjänst som barnombudsman

### Motionen

Runa Forsman (mp) har i en motion oktober 2001 föreslagit att kommunfullmäktige ska inrätta en tjänst som barnombudsman i kommunen. I motionen sägs:

*"Sveriges riksdag har ratificerat FN:s barnkonvention och i Sundsvalls kommunfullmäktige har vi förbundit oss att i alla beslut beakta att barnens bästa ska komma i första rummet. På riksplanet finns en barnombudsman, men på kommunal nivå är det bara en handfull kommuner som varit framsynta och tillsatt en sådan. Det senaste exemplet är Timrå. Barnombuden arbetar på olika sätt, men gemensamt är att de granskar barns levnadsförhållanden och kan tillvarata barns intressen. Det kan handla om allt mellan att granska översiktsplaner till att finna utvägar för utsatta barn. Det som är speciellt med dessa ombud är, att de skaffar sig en bred kunskap om det mesta som rör barn och utgår ifrån barnets perspektiv. Det som ser hyfsat ut för en vuxen kan vara en katastrof för ett barn! Då behövs en vuxen människa som kan "tala till vuxna på vuxnas vis och med barn på barns vis."*

### Beslutsunderlag

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-14
- \* Barn- och utbildningsnämndens protokoll 2002-03-27, § 19 med Barn- och utbildningskontorets skrivelse 2001-11-21
- \* Kulturnämndens protokoll 2002-02-07, § 4 med Kultur & Fritids skrivelse 2002-01-04
- \* Socialnämndens protokoll 2002-01-23, § 10 med socialtjänstens skrivelse 2001-12-04
- \* Regeringens proposition 2001/02:96
- \* Pressmeddelande från Socialdepartementet 2002-02-21
- \* Motion från Miljöpartiet de Gröna 2001-10-29

### Överläggning, yrkanden

Vid ärendets behandling i finansutskottet den 3 maj 2002 yrkar Hans Brynielsson (kd) och Habib Effati (v) bifall till förvaltningens förslag till motionssvar.

Åsa Möller (m) yrkar att motionen ska avslås.



Ordföranden ställer proposition på yrkandena och finner att finansutskottet tillstyrkt förvaltningen förslag till motionssvar.

### Beslut

Finansutskottet hemställer således att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att pröva behovet av en barnombudsfunktion i Sundsvall i samband med att den första uppföljningen görs av arbetet med att efterleva barnkonventionen; samt

att motionen därmed ska anses besvarad.

----

Mot beslutet anmäler Åsa Möller (m) och Bertil Kjellberg (m) reservation.

----

§ 101

Dnr 597/01 030

## Svar på motion (kd) om att öppna upp skolan, stärk det civila samhället

### Motionen

Kristdemokraternas fullmäktigegrupp har genom Hans Brynielsson i en motion den 15 november 2001 föreslagit kommunfullmäktige verka för att öppna upp skolan och stärka det civila samhället. Motionen avslutas med ett förslag att fullmäktige ska besluta;

*att i enlighet med motionens intentioner öppna lämpliga skollokaler på kvällar och helger som kan användas av ungdomar till replokaler, målar- och skrivstugor, föreningslokaler etc;*

*att uppgradera och uppmärksamma elevers samhällsengagemang och ideella arbete i enlighet med motionens intentioner;*

*att ge kommunstyrelsen i uppdrag att undersöka möjligheterna med differentierad frånvaroberäkning i enlighet med motionens intentioner.*

### Beslutsunderlag

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-12
- \* Fastighetsnämndens protokoll 2002-02-27, § 21 med fastighetskontorets skrivelse 2002-02-06
- \* Barn- och utbildningsnämndens protokoll 2002-02-27, § 9 med Barn- och utbildningskontorets skrivelse 2002-01-15
- \* Kulturnämndens protokoll 2002-03-14 med Kultur & Fritids skrivelse 2002-03-06
- \* Motion från Kristdemokraterna 2001-11-15

### Överläggning

Vid finansutskottets behandling av motionen den 3 maj 2002 meddelar Hans Brynielsson (kd) att han personligen inte har några invändningar mot upprättat förslag till svar men att han vill stämma av med Ungdomsförbundet. Hans Brynielsson återkommer med ev. yrkande i kommunstyrelsen.

## Beslut

Finansutskottet hemställer att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** konstatera att nuvarande rutiner och bestämmelser i stort innebär att önskemål enligt motionens två första att-satser redan är eller kan uppfyllas; och

**att** ej biträda önskemålet i tredje att-satsen om utredning om generella regler för frånvaroberäkning; samt

**att** motionen därmed ska anses vara besvarad.

-----

§ 102

Dnr 232/02 289

## Direktiv till utredning om strategi för kommunens framtida fastighetsinnehav och dess förvaltning

### Bakgrund

Kommunfullmäktige beslöt den 28 januari 2002, § 543 att bifalla en motion om framtida fastighetsstrategi för Sundsvalls kommun. Kommunfullmäktiges beslut kan sammanfattas på följande sätt:

*"Att utreda och arbeta fram en strategi för kommunens framtida fastighetsinnehav och dess förvaltning samt att utreda gränsdragningen i fastighetsägandet mellan kommunen och Stadsbackenkongcernen".*

Kommunstyrelsen fick uppdraget att genomföra utredningen och har nu jämte skrivelse april 2002 presenterat förslag till direktiv.

### Beslutsunderlag

\* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-23

### Överläggning

Vid ärendets behandling i finansutskottet den 3 maj 2002 görs inlägg av Åsa Möller (m) och kommundirektören.

### Beslut

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta

**att** godkänna kommunstyrelsekontorets förslag till direktiv för utredningen om strategi för kommunens framtida fastighetsinnehav och dess förvaltning.

-----

§ 103

Dnr 227/02 107

## **Bolagsstämma med Stadsbacken AB, 2002-05-06**

### **Bakgrund**

Stadsbacken AB har kallat till bolagsstämma den 6 maj 2002 kl 12.00 på Villa Marieberg, Sundsvall.

Kommunstyrelsekontoret har enligt yttrande den 23 april 2002 inga erinringar mot den presenterade årsredovisningen för Stadsbacken AB gällande år 2001. Stämooombudet bör tillstyrka ansvarsfrihet.

### **Beslutsunderlag**

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-23
- \* Stadsbacken AB:s kallelse med föredragningslista 2002-04-16
- \* Stadsbacken AB:s årsredovisning 2001
- \* Granskningsrapport 2002-03-25 från Sundsvalls kommuns revisorer samt revisionsberättelse 2002-03-26

### **Överläggning**

Vid ärendets behandling i finansutskottet den 3 maj 2002 föreslås Christer Berglund till kommunens ombud vid stämman.

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** utse Christer Berglund till stämooombud; samt

**att** godkänna kommunstyrelsekontorets förslag till direktiv för stämooombudet.

-----

Lars-Erik Nyberg, Bertil Kjellberg och Åsa Möller deltar ej i handläggningen av detta ärende p.g.a. jäv.

-----



§ 104

Dnr 228/02 107

## **Bolagsstämma med Matfors Omnibussar AB, 2002-05-06**

### **Bakgrund**

Matfors Omnibussar AB har kallat till bolagsstämma den 6 maj 2002.

Finansutskottet beslöt den 5 mars 2002 utse ombud och ersättare i bolagsstämmor under år 2002. Till ombud i Matfors Omnibussar AB utsågs Lars Dysholm med Göran Ärleryd som ersättare.

Kommunstyrelsekontoret har enligt yttrande den 23 april 2002 inga erinringar mot den presenterade årsredovisningen för Matfors Omnibussar AB gällande år 2001.

### **Beslutsunderlag**

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-23
- \* Matfors Omnibussar AB:s årsredovisning 2001 med förvaltningsberättelse

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** godkänna kommunstyrelsekontorets förslag till direktiv för stämooombudet.

-----



§ 105

Dnr 229/02 107

## **Bolagsstämma med Sundsvall Promotion AB, 2002-05-06**

### **Bakgrund**

Sundsvall Promotion AB har kallat till bolagsstämma den 6 maj 2002.

Finansutskottet beslöt den 5 mars 2002 utse ombud och ersättare i bolagsstämmor under år 2002. Till ombud i Sundsvalls kommuns Sundsvall Promotion AB utsågs Lars Dysholm med Göran Ärleryd som ersättare.

Kommunstyrelsekontoret har enligt yttrande den 23 april 2002 inga erinringar mot den presenterade årsredovisningen för Sundsvall Promotion AB gällande år 2001.

### **Beslutsunderlag**

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-23
- \* Sundsvall Promotion AB:s årsredovisning 2001 med förvaltningsberättelse

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

att godkänna kommunstyrelsekontorets förslag till direktiv för stämmoombudet.

-----

§ 106

Dnr 230/02 107

## **Bolagsstämma med Sundsvalls Trafikuthyrning AB, 2002-05-06**

### **Bakgrund**

Sundsvalls Trafikuthyrning AB har kallat till bolagsstämma den 6 maj 2002.

Finansutskottet beslöt den 5 mars 2002 utse ombud och ersättare i bolagsstämmor under år 2002. Till ombud i Sundsvalls kommuns Sundsvalls Trafikuthyrning AB utsågs Lars Dysholm med Göran Ärleryd som ersättare.

Kommunstyrelsekontoret har enligt yttrande den 23 april 2002 inga erinringar mot den presenterade årsredovisningen för Sundsvalls Trafikuthyrning AB gällande år 2001.

### **Beslutsunderlag**

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-08
- \* Sundsvalls Trafikuthyrning AB:s årsredovisning 2001 med förvaltningsberättelse

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

att godkänna kommunstyrelsekontorets förslag till direktiv för stämmoombudet.

-----



§ 107

Dnr 231/02 107

## **Bolagsstämma med Parkeringshuset Långreven AB, 2002-05-06**

### **Bakgrund**

Parkeringshuset Långreven AB har kallat till bolagsstämma den 6 maj 2002.

Finansutskottet beslöt den 5 mars 2002 utse ombud och ersättare i bolagsstämmor under år 2002. Till ombud i Sundsvalls kommuns Parkeringshuset Långreven AB utsågs Claes Stockhaus med Göran Ärleryd som ersättare.

Kommunstyrelsekontoret har enligt yttrande den 23 april 2002 inga erinringar mot den presenterade årsredovisningen för Parkeringshuset Långreven AB gällande år 2001.

### **Beslutsunderlag**

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-23
- \* Parkeringshuset Långreven AB:s årsredovisning 2001 med förvaltningsberättelse

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

att godkänna kommunstyrelsekontorets förslag till direktiv för stämooombudet.

-----



§ 108

Dnr 23/02 001

## Utredning om vuxenutbildning

### Bakgrund

Finansutskottet beslutade den 4 december 2001 (Fu, § 301) att uppdra till kommunstyrelsekontoret att göra en utredning om den framtida vuxenutbildningen i Sundsvalls kommun. Den 22 januari 2002 (Fu, § 29) godkände finansutskottet kommunstyrelsekontorets förslag till direktiv för utredningen.

Kommunstyrelsekontoret har anlitat konsulten Thore Hallbäck, KPMG för utredningen. Han har biträtts av Göran Johansson vid kommunstyrelsekontoret. Under arbetets gång har två seminarier genomförts med finansutskottet och utvecklingsutskottet.

Konsulten har nu lagt fram sin rapport "Sundsvalls kommun. Vuxenutbildningen. Förslag till ny organisation. KPMG 2002-05-02"

Innan utredningsrapporten tas upp till behandling i kommunstyrelsen och förslag till ny organisation för vuxenutbildningen lämnas till kommunfullmäktige bör rapporten lämnas för yttrande till de berörda nämnderna barn- och utbildningsnämnden och kulturnämnden.

### Beslutsunderlag

\* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-05-02 med utredningsrapport om "Vuxenutbildningen - Förslag till ny organisation"

### Överläggning

Vid ärendets behandling i finansutskottet den 3 maj 2002 lämnas kommentar av kommundirektören.

### Beslut

Finansutskottet beslutar

att överlämna rapporten "Vuxenutbildningen – Förslag till ny organisation" till barn- och utbildningsnämnden och kulturnämnden för yttrande senast den 25 juni 2002.

-----

Noteras att Hallbäck och Johansson kommer att lämna information i ärendet vid kommunstyrelsens sammanträde den 13 maj 2002.

-----

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande



§ 109

Dnr 188/01 005

## Förslag till handlingsplan: "Sundsvall – en 24-timmarskommun"

### Bakgrund

Finansutskottet beslutade i mars 2001 (§ 95) att godkänna kommunstyrelsekontorets upplägg med att modernisera kommunens webbplats. Under 2001—2002 har det sedan pågått ett utredningsarbete i kommunen som syftar till att upprätta en handlingsplan för att bli en 24-timmarskommun. Med 24-timmarskommun menas i detta sammanhang att kommunen via sin webbplats, [www.sundsvall.se](http://www.sundsvall.se), dygnet runt ska kunna erbjuda den information om kommunal verksamhet och de tjänster som medborgarna efterfrågar som är lämpliga att ge digitalt. Dessutom ska kommunen via sina medborgarkontor, förvaltningar och medarbetare under arbetstid kunna erbjuda information och kommunala tjänster.

### Beslutsunderlag

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-24
- \* Handlingsplan "Sundsvall – en 24-timmarskommun"

### Överläggning

Vid ärendets behandling i finansutskottet den 3 maj 2002 lämnas kommentarer av kommundirektören. Noteras att på förmiddagen den 13 maj kommer kommunstyrelsen att få information om den verksamhetsutveckling som förslaget innebär.

Samtidigt noteras på förslag av ordföranden att kommunstyrelsekontoret bör ges i uppdrag att ordna ett seminarium som belyser erfarenheter och möjligheter till kommunikation mellan politiker och medborgare.

### Beslut

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta

**att** anta förslaget till handlingsplan "Sundsvall - en 24-timmarskommun".

Dessutom beslutar finansutskottet

**att** uppdra till kommunstyrelsekontoret att planera ett seminarium belysande möjligheter till kontakt mellan medborgare och politiker via Internet.

-----

§ 110

Dnr 234/02 107

## Södermalmsskolan – Om- och tillbyggnad av gymnastiksal

### Bakgrund

Fastighetsnämnden har i skrivelse april 2002 hemställt om att få ianspråkta 4,5 miljoner kronor av investeringsmedel i 2002 års budget för rubricerade projekt. Projektet ingår i investeringsbudgeten 2002 för förvaltningsfastigheter.

### Beslutsunderlag

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-24
- \* Fastighetskontorets skrivelse 2002-04-24

### Överläggning

Vid finansutskottets överläggning i ärendet den 3 maj 2002 noteras att beloppet skall vara 4,8 miljoner kronor.

### Beslut

Finansutskottet beslutar

att fastighetsnämnden får ianspråkta 4,8 miljoner kronor ur investeringsbudgeten för förvaltningsfastigheter för om- och tillbyggnad av gymnastiksal, Södermalmsskolan i enlighet med föreliggande förslag.

-----

§ 111

Dnr 236/02 287

## Tillbyggnad av Granlunda äldreboende

### Bakgrund

Fastighetskontoret och kommunstyrelsekontoret har i gemensam skrivelse april 2002 föreslagit att en PPP lösning (Public Private Partnership) ska prövas vid utbyggnad av Granlunda äldreboende.

### Beslutsunderlag

- \* Fastighets- och kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-23
- \* Fastighetsnämndens beslut 2002-03-20

### Överläggning

Vid ärendets behandling i finansutskottet den 3 maj lämnas kommentarer till förslaget av fastighetsdirektören och ekonomidirektören.

Noteras att ledamöterna anser att ärendet ska kompletteras med en fylligare beskrivning om vad PPP är och en sammanfattning av innebörden av varje avtal som ska träffas mellan kommunen och finansiären.

Bertil Kjellberg (m), Åsa Möller (m) och Habib Effati (v) är ej beredda att med dagens underlag ta ställning till frågan.

### Beslut

Finansutskottet överlämnar ärendet till kommunstyrelsen utan eget förslag.

-----

§ 112

Dnr 260/02 042

## Delårsrapport per 2002-03-31 för kommunen

### Bakgrund

Kommunstyrelsekontoret överlämnar delårsrapport 2002-01-01 – 2002-03-31 **Prognos för 2002.**

### Beslutsunderlag

\* Delårsrapport och prognos utdelas vid sammanträdet.

### Överläggning

Vid ärendets behandling i finansutskottet den 3 maj 2002 lämnas kommentarer av ekonomidirektören och den redovisningsansvarige.

Redovisningen ska bl.a. ses som underlag för den kommande budgetberedningen.

### Beslut

Finansutskottet beslutar

**att** redovisa rapporten till kommunstyrelsen.

-----



§ 113

Dnr 161/02 007

## Revisionsrapport om "Uppföljning av översiktlig granskning"

### Bakgrund

Sundsvalls kommunrevisorer har överlämnat rubricerade rapport till kommunstyrelsen. Rapporten är en uppföljning av den granskning revisorerna genomförde år 2000 av nämndernas styrning, uppföljning och kontroll.

### Beslutsunderlag

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-17
- \* Revisionsrapport "Uppföljning av översiktlig granskning" 2002-03-12

### Beslut

Finansutskottet beslutar

att utan eget förslag överlämna kommunstyrelsekontorets synpunkter till kommunstyrelsen.

-----



§ 114

Dnr 257/02 046

## Ansökan om bidrag ur kommunstyrelsens stiftelser för sommarverksamhet för behövande barn och ungdom

### Bakgrund

Kommunstyrelsekontoret har i skrivelse den 2 maj 2002 föreslagit att följande förvaltningar/förening beviljas bidrag ur stiftelserna för meningsfull sommarverksamhet för barn och ungdom:

- Kultur & Fritid, Distrikt Njurunda-Matfors-Stöde, bidrag på 163.000 kronor för dagaktiviteter, läger samt vissa aktiviteter för flickor,
- Kultur & Fritid, Distrikt Skön-Alnö, bidrag på 75.000 kronor kolloverksamhet i sex veckor,
- Kultur & Fritid, Alnö fritidsgård, bidrag på 20.160 kronor för sommarpraktikplatser för 8 ungdomar med handledning,
- Kultur & Fritid, bidrag på 75.000 kronor kommunövergripande sommarverksamhet för funktionshindrade ungdomar,
- Matfors IF, bidrag på 91.780 kronor för sommarverksamhet i Matfors.

### Beslutsunderlag

\* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-05-02 med bilagor 1-5

### Överläggning

Vid finansutskottets behandling av ärendet den 3 maj 2002 diskuteras möjligheten till riktad information till invandrarföreningar via Kultur & Fritid.

### Beslut

Finansutskottet beslutar

**att** bevilja bidrag på 424.940 kronor ur kommunstyrelsens stiftelser för ”meningsfull sommarverksamhet för barn och ungdom”, och

**att** uppdra åt kommunstyrelsekontoret att begära in redovisningar över genomförda sommarverksamheter.

-----





§ 115

Dnr 243/02 012

## Ungdomsutbyte med Japan

### Bakgrund

Japan har de senaste åren genomfört utbyte med ungdomsgrupper i hela världen. Utbytet av ungdomar initierades i samband med en av den japanske kronprinsens födelsedagar. Den japanska staten gav en gåva som ger möjlighet för japanska ungdomar att se världen och förkovra sig i olika kulturer. Tanken är också att marknadsföra Japan för övriga världen genom att bjuda in och visa upp landet för ungdomar från andra länder.

För närvarande planerar Japan ett utbyte som sträcker sig över två år, 2002 och 2003. Upplägget är att under tre veckor i år, under september månad, skicka ut ett 100-tal japanska ungdomar till sammanlagt 10 olika länder. Under dessa tre veckor skall ungdomarna resa runt i respektive land och uppleva och lära sig så mycket som möjligt. De vill också träffa svenska ungdomar för att knyta kontakter och sociala nätverk.

Under 2003 bjuder Japan 10 ungdomar från respektive land till tre veckors vistelse i Japan. Denna tid avslutas med en internationell "youth camp" där 100 ungdomar från dessa 10 länder tillsammans med 200 japanska ungdomar skall leva tillsammans under en vecka.

### Beslutsunderlag

\* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-04-29

### Beslut

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta

att tacksamt acceptera förfrågan från Ungdomsstyrelsen om att vara värdkommun för ungdomsutbyte med Japan; och

att Pontus Enander, Moa Martinsson och Maria Lindgren formellt erbjuds delta i ungdomsutbytet.

-----

§ 116

Dnr 261/02 001

## Uppföljning av kommunfullmäktiges beslut 1997 om bildandet av en barn- och utbildningsnämnd och förvaltning

### Bakgrund

Kommunfullmäktige beslutade den 15 december 1997 (Kf § 535) att inrätta en ny nämnd för barn och utbildning. Den nya nämnden fick ansvar för barnomsorg, grundskola, gymnasieskola och musikskola från den 1 januari 1999. Genom ett särskilt beslut 1998 bestämdes också att den kommunala vuxenutbildningen skulle föras till nämnden.

När kommunstyrelsen den 29 september 1998 (Ks § 136) beslutade om en del organisationsfrågor för den nya förvaltningen beslutades också att en utvärdering av den nya förvaltningen skulle ske inför nästa mandatperiod.

Kommunstyrelsekontoret har nu låtit utföra uppföljningen av kommunfullmäktiges beslut 1997. Innan uppföljningen överlämnas till kommunstyrelsen för behandling har den skickats till barn- och utbildningsnämnden för yttrande senast den 25 juni 2002.

### Beslutsunderlag

\* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-05-02 med uppföljningsrapport "Bildandet av en Barn- och utbildningsförvaltning"

### Beslut

Finansutskottet beslutar

att avvakta remissbehandlingen.

-----